Vuk'uzenzele

JOBS INSIDE:

■ *Dumisani Makhaye Drive is the biggest road infrastructure development in the country in five years.*

Full tummies equal better marks

Page 6

Young minds groomed for greatness

Page 8

On the road to economic growth

THE OPENING of Dumisani Makhaye Drive in KwaZulu-Natal paves the way for economic development.

SAnews

The new Dumisani Makhaye Drive not only addresses the challenge of apartheid spatial planning but it also paves the way for economic development for communities in the area. Speaking at the formal opening of the road President Jacob Zuma said: "The road is of high quality. It demonstrates government's commitment to growing the economy and creating much-need-

ed jobs in the community." The R1.3 billion project is the biggest road infrastructure development in the country in five years and also the most complex road project to be undertaken in years. It forms part of government's nationwide programme to upgrade infrastructure. The road spans the uMngeni River and provides a strategic link between Duffs Road in KwaMashu and Dinkelman in New Germany. It shaves 16 kilometres for traffic us-

ing the N3 to connect to the N2.

"This is a major step in the government's drive to create easy access for communities for socio-economic development."

This makes the communities of Newlands,

KwaMashu, Inanda, KwaDabeka, Clermont and Pinetown more closely connected. It is set to ease traffic congestion in the eThekwini Metropolitan Municipality.

Significantly, the road will serve as a new alternative route to the King Shaka International Airport for traffic coming from the Pietermaritzburg and Pinetown areas, which will ease

● **Cont. page 2**

"We have a vision of South Africa in which black and white shall live and work together as equals in conditions of peace and prosperity".

Oliver Tambo - Georgetown University on 27 January 1987

Life and legacy of
**OR TAMBO.
100 YEARS**

Hofisi ya Nhlanganelo wa Swikombelo ya le Xikarhi ya 2018

CACH i vukorhokeri bya Ndzawulo ya Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri yo pfuna vantshwa hi ku va nyika switsundzuxo na ku vekiwa eka sekithara ya PSET loko swi koteka

Xana i ncini Hofisi ya Nhlanganelo wa Swikombelo ya le Xikarhi (CACH) ?

Hofisi ya Nhlanganelo wa Swikombelo ya le Xikarhi (CACH) i pfhumba leri tumbuluxiweke hi Ndzawulo ya Dyondzo ya le Henhla na Vuleteri ku pfuna swichudeni swintshwa leswi lavaka ku nghena eka Matirhelo ya Vuleteri na Dyondzo ya le Henhla (PSET) kambe lava hlanganaka na swiyimo leswi landzelaka:

- Lava va nga ta endla swikombelo swa ndhawu hi nkarhi eka nhlangano wa dyondzo lowu va wu tsakelaka kambe xikombelo xa vona xi ariwile naswona sweswi nkarhi wo endla xikombelo xin'wana eka nhlangano wun'wana wu hundzile.
- A va endlanga xikombelo hikuva a va fikelelanga swilaveko hi ku landzelela mbuyelo wa vona wa ka Giredi 11 kambe mbuyelo wa vona wa ka Giredi 12 wa fikelela swilaveko.
- A va endlanga swikombelo hi nkarhi hikokwalaho ka swivangelo swin'wana na swin'wana kumbe a va endlanga swikombelo.
- A va tivi leswaku va nga endla tidyondzo ta yini endhaku ko heta metiriki.
- Lava nga na miehleketo ya leswaku va nga endla tidyondzo tihi kambe a va na ntiyiso leswaku tidyondzo leti hi tona leti va faneleke ku endla tona.

Vukorhokeri bya CACH

- Swikombelo swa tinxaka ta tidyondzo swa PSET (tiyunivhesithi, tiyunivhesithi ta Thekinoloji, dyondzo ya mitirho na xithekiniki, tikholichi ta vuleteri na Xiyenge xa Vufambisi bya Dyondzo na Vuleteri.
- Vuxokoxoko bya pfuno wa timali (Vuxokoxoko bya NSFAS).

- vukorhokeri bya nhluvukiso wa mitirho (Vutsundzuxi, vuxokoxoko, switsundzuxo na makungu ya mitirho/vuxokoxoko bya pfuno wa tindlela ta timali).
- Nseketelo wa vatirhi va swa mavoko (Tisenthara ta Rixaka ta Nseketelo wa Vatirhi na Mavoko).

Vukorhokeri bya CACH byi sungula hi 3 Sunguti 2018, masikunyana ku nga se sungula ku humesiwa ka mbuyelo wa swikambelo swa NSC naswona byi ta ya emahlweni ku fika Nyenyenyani 2018.

Xana CACH yi tirha njhani?

Xigava 1: Swichudeni leswi swo ka swi nga kumanga ndhawu yo dyondza eka mihlangano leyi swi endleke swikombelo eka yona, kumbe lava lavaka tindhawu to dyondzela eka tona ta PSET, va nga tihlanganisa na CASH hi ku tirhisa nomboro ya mahala **(0800 356 635)**, webusayiti **(www.dhet.gov.za)** kumbe *SMS* leyi ringanisiweke (rhumela vito na Nomboro ya Pasa hi *SMS* eka **49200**) kumbe u ti titsarisela emoyeni. Mi nga kuma vuxokoxoko byin'wana hi ku tirhisa Pheji ya *Facebook* **(CACH_SA)**.

Xigava 2: Vayimeri va ta landzelerisa riqingho ra xichudeni xa kona mahala, ku suka esenthareni ya vutihlanganisi ivi vi tsarisa vuxokoxoko lebyi lavekaka embiteni ya CACH, va kombeta dyondzo leyi hlawuriweke hi mudyondzi na xifundzankulu lexi a lavaka ku endla tidyondzo ta yena kona.

Xigava 3: Vuxokoxoko bya muendli wa xikombelo na mbuyelo wa yena wa ka metiriki swi ta tiyisisiwa naswona xikan'wekan'we swi ta hundzuseriwa eka mihlangano ya tidyondzo ta le henhla ku vona loko swi nga amukeriwa ni ku nyikiwa Swivandla leswi pfulekeke.

Xigava 4: Vukorhokeri bya CACH byi ta tiyisisa vuxokoxoko bya mudyondzi ni ku byi hundzisela eka mihlangano leyi nga na swivandla leswi ha pfulekeke. Laha ku nga na swivandla, naswona laha vaendli va swikombelo va fikelelaka swilaveko, mihlangano yi ta tihlanganisa na vaendli va swikombelo hi ku kongoma.

Timhaka leti fanele ku tekeriwa enhlokweni

- CACH a yi nge swi koti ku tiyisisa muendli wa xikombelo xivandla xo dyondzela eka xona.
- CACH a yi nge swi koti ku tiyisisi leswaku mihlangano ya dyondzo yi ta tihlanganisa rini na muendli wa xikombelo hi xikongomelo xo tiyisa loko ku ri na xivandla laha a nga nyikiwaka xona.

Xana CACH yi pfuna njhani vaendli va swikombelo lava nga riki na xiheri xa leswaku va lava ku dyondza yini kumbe lava nga fikeleleki swilaveko swo nghena eka matirhelo ya PSET?

Vukorhokeri bya CACH byi tirha ni vun'we bya vukorhokeri bya Rixaka bya Nhluvukiso wa Mitirho (CDS) lebyi pfunaka ku nyika switsundzuxo na vuxokoxoko bya mitirho eka:

- Mitirho & tindlela to dyondza.
- Mahlawulelo ya tidyondzo.
- Vuxokoxoko bya swikambelo swo ngetelela.
- Ku antswisa metiriki.
- Tindhawu to dyondzela eka tona leti ti nga eka matirhelo ya PSET.
- Tinxaka ta pfuno wa timali.
- Vuxokoxoko bya tindlela to endla swikombelo na masiku yo pfula.
- Swikombelo swa hafu ya lembe ya vumbirhi na masiku ya ntsariso.

Un'wana na un'wana loyi a tsakelaka vukorhokeri lebyi nyikiwaka hi CDS a nga tihlanganisa na Nomboro ya Pfuno ya CDS hi ku tirhisa tindlela leti landzelaka:

- Rhumela xivutiso xa wena hi SMS kumbe rhumela 'Ndzi kombela u ndzi bela riqingho' eka: 072 204 5056, kumbe
- Bela riqingho eka: 086 999 0123, ku nga nomboro ya mbulavurisano, ku suka Musumbhunuku ku fika Ravutlhanu exikarhi ka 8:00 nimixo na 4:30 nimadyambu
- Rhumela imeyili eka: *careerhelp@dhet.gov.za*
- Endzela hofisi ya hina eka 123 Xitarata xa Francis Baard, Pretoria.
- Pheji ya *Facebook* eka: *www.facebook.com/careerhelp,* kumbe
- Rhumela *Twitter* eka: *www.twitter.com/rsacareerhelp*

Swivandlanene swa Nkwama wa mfumo

Ku ni tinxaka to hambanahambana ta timali leti nga kona ta tidyondzo ta mihlangano ya tindyondzo ta le henhla, Tona ti kumeka eka Xikimi xa Timali ta Dyondzo xa Funza Lushaka, Xikimi xa Rixaka xa Pfuno wa Timali ta Swichudeni, Phurogireme ya Vufikeleri bya Dyondzo ya Matikoxikaya, Ndzawulo ya Nhluvukiso wa Vaaki, Ndzawulo ya Sayense na Thekinoloji na Ndzawulo ya Rihanyo.

Xikombelo xa Pfuno wa timali xi endlisiwa yi mani?

Vadyondzi va Afrika-Dzonga lava rhandzaka ku endla tidyondzo ta vona eka mihlangano ya tidyondzo ta le henhla va rhambiwa ku endzela Hofisi ya Pfuno wa Timali eka mihlangano leyi va yi tsakelaka.

Makhwiri lama taleke ya ringana na timaraka to antswa

PHUROGIREME ya Rixaka ya Mphamelo wa Swakudya swa Xikolo wu nyika swakudya eka mamiliyoni ya vana etikweni hinkwaro.

More Matshediso

Ku tlula kaye wa miliyoni ya vana eswikolweni swa mfumo swa Afrika-Dzonga va kota ku fikelela mitirho ya vona ya xikolo a ku khensiwe phurogireme ya mfumo leyi tiyisisaka leswaku makhwiri ya vona ya tshama ya tarile hi swakudya swo fuwa.

Ndzawulo ya Dyondzo ya Masungulo (DBE), hi ku tirhisa Phurogireme ya Rixaka ya Mphamelo wa Swakudya swa Swikolo (NSNP), yi hundzisile xikongomelo xa yona xo phamela swakudya eka 75 phesente ya vana etikweni hinkwaro.

Mulawuri wa NSNP eka ndzawulo, Neo Rakwena, u vurile leswaku 20 619 wa swikolo swi lulamisa ni ku phamela swakudya swa xikolo eka kwalomuya ka 9 032 622 wa vadyondzi etikweni hinkwaro siku rin'wana ni rin'wana.

U vule leswaku swikolo leswi swo ka swi nga katsiwanga eka phurogireme leyi swi nga tihlanganisa na tihofisi ta xifundza loko swi lava ku katsiwa eka phurogireme leyi.

Hi lembeximali ra 2015/16, kwalomuya ka R5 703 biliyoni a yi averiwile phurogireme leyi.

Rakwena u vule leswaku mali leyi tirhisiweke eka phurogireme leyi yi engeteriwa lembe na lembe leswaku yi kota ku fikelela nxavo wa swixavisiwa naswona mpimanyeto wa 2017/18 wu kwalomuya ka R6.4 biliyoni.

Phurogireme leyi yi ndlala ya xinkarhani ni ku tisa xiave eka vutomi bya vadyondzi.

"Vana vo tala va huma emindyangwini leyi nga swela leyi tikeriwaka ku fikelela swakudya swa siku na siku, naswona eka vadyondzi van'wana, swakudya swa xikolo i swakudya swa vona swa siku. Swakudya swa xikolo swi na xiave eka madyondzelo, ku yingisela vadyondzisi na ku hoxa xandla hi nkarhi wa dyondzo," a vula.

Nhlayo ya vadyondzi na manghenelo ya xikolo naswona swa karhi swa antswa hikokwalaho ka phurogireme ya mphamelo wa swakudya.

Ku nga ri khale, Khabinete yi pasisile nkandziyiso wa Xiviko xa Vuhleri bya NSNP lexi tsariweke hi Ndzawulo yo Kambisisa Matirhelo no Hlela (DPME). Xiviko lexi xi andlala ku humelela na magoza lawa ya nga tekiwaka ku antswisa phurogireme leyi.

Mulawuri wo Kambisisa Matirhelo eDPME, Jabu Mathe, u vule leswaku xikongomelonkulu xo kambisisa matirhelo i ku hlela loko NSNP yi ri ku humelerisiweni hi ndlela leyi nga ta vuyerisa rihanyo ni dyondzo leswi nga ni nkoka eka vadyondzi.

U tlhele a vula leswaku xikongomelo xo angarhela xa phurogireme leyi i ku antswisa xiyimo xa rihanyo lerinene xa vadyondzi lava sweleke eAfrika-Dzonga. Phurogireme leyi yi kongomisiwile eka vadyondzi hinkwavo va swikolo swa khwathayila ya 1 ku fika eka 3 eswikolweni swa mfumo, leswi ringanaka na 60 phesente wa swikolo leswi nga evuswetini lebyikulu swinene eAfrika-Dzonga.

Phurogireme leyi yi tlhela yi pfuna ku hunguta xiyimo xa vusweti emigangeni hi ku tumbuluxa mitirho.

"Vukambisisi bya matirhelo byi kumile leswaku NSNP yi nyika tindhawu ta mitirho ku tlula 50 000 wa vatirhi va swakudya vo tinyiketa lembe na lembe ku swekela vadyondzi, naswona va hola muholo wa nkarhinyana wa R960 hi nhweti," ku vula Mathe.

"Leswi swi yisa eka R576 miliyoni hi lembe ya miholo leyi vuyerisaka swirho swa miganga."

Phurogireme leyi yi tlhela yi nyanyula migingiriko ya ikhonomi tanihilaha mabindzu lamantsongo na ya le xikarhi na tikhophorethivhi ta vuyeriwa tanihi vaphameri va vukorhokeri eswifundzeninkulu leswi matirhelo ya swona ya vukorhokeri ya nga etindhawini to hambanahambana (KwaZulu-Natal, Gauteng, Mpumalanga na Kapa-Vupeladyambu).

"Tindhawu ta laha kaya ta matsavu ti na vuswikoti byo vuyerisa swikolo na miganga ni ku tlhela ti nyanyula vurimi bya laha kaya.

Xiviko xi tlhela xi boxa leswaku swifundzankulu swa Kapa-Vupeladyambu, Mpumalanga, Gauteng, Kapa-Vuxa, Kapa-N'walungu na N'walugu-Vupeladyambu swi kotele ku humelerisa phurogireme leyi hi ndlela ya xiyimo xa le henhla emalembeni lama hundzeke. **v**

Phurogireme ya Rixaka ya Mphamelo wa Swakudya swa Xikolo hi tinomboro

- **75 phesente** – nhlayo ya vadyondzi lava kumaka swakudya ku suka eka NSNP.
- **20 619** wa swikolo leswi lulamisaka ni ku phamela swakudya eswikolweni eka kwalomuya ka 9 032 622 wa vadyondzi etikweni hinkwaro.
- Ku tlula 50 000 wa mitirho leyi tumbuluxiweke ya vanhu lava tinyiketeke ku tirha na swakudya.

Classroom overcrowding brought to book

THE GAUTENG Department of Education has opened a new school that will help ease learner influx pressure.

SAnews

The newly-built state-of-the-art Seshegong Secondary School in Olievenhoutbosch, Centurion, will help alleviate classroom congestion.

The school will cater for 1 200 children from grades eight to 12. Because of its size, it is classified as a mega school designed to respond to the province's demand trends.

Gauteng Education MEC Panyaza Lesufi said the school is a modern information technology-based facility that incorporates the Department of Education's National Schools Infrastructure Norms and Standards.

According to the department, a success of the project has been the increased involvement of the community in the planning, implementation and ongoing management of the facility.

"The impact the project has had on the beneficiary community has been remarkable. Its success cannot be measured merely in direct benefits, such as the number of buildings erected, but rather the human benefit that the community

"We will continue to open such schools every month until 2019 in our quest to change the face of township schools."

has derived from being part of the process."

A total of 2 110 people were employed during construction, including contractors, and at least 31 subcontractors were used.

The school's smart classrooms are connected to a Wi-Fi network that allows students to make use of the internet. It is also fitted with an intercom system, CCTV cameras and an alarm system.

The facility complies with the latest Green Building practices and the water system uses solar water heating. To mitigate water usage, rainwater is harvested and used for irrigation and to flush toilets, which reduces the usage of the council water.

To boost security at the school, a guard house has been built, security steel meshes installed and a clear view fence divides the school area and sports field.

MEC Lesufi pleaded with the community to "protect this school for many generations".

"We will continue to open such schools every month until 2019 in our quest to change the face of township schools," he said. **v**